

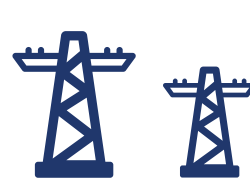
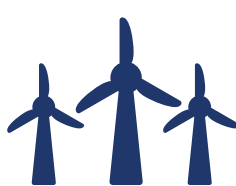
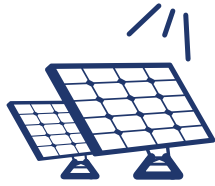
# Specific solutions for the energy industry



## SeproTec, an added value for the industry



- ✓ A single, centralized point of contact for internationalization processes, multilingual projects and different geographical areas.
- ✓ Scalable infrastructure to accommodate complex projects and different documents and media.
- ✓ Improved productivity and shorter delivery times through the assignment of specialized, dedicated teams.
- ✓ Cost savings thanks to streamlined processes, advanced technologies, internal resources and proven experience.
- ✓ Language consultancy service for understanding the customer's specific needs in terms of style and corporate terminology, ensuring consistency in translations.



# Benefits of trusting SeproTec

## SPECIALIZATION TEAM

Extensive team of translators specializing in the energy industry, with specific expertise in each field of the energy sector.

## PERSONALIZATION CENTRALIZATION

Personalized and centralized project management, from creation to delivery, and workflows tailored to suit the client and the project.

## EXPERIENCED RESOURCES

Our solid experience, specialized translators and translation memory tools and glossaries make us a trusted partner for large-volume translations.

## TECHNOLOGICAL FLEXIBILITY

Technological capacity to ensure flexible processes and to work with different types of documents.

## OPTIMIZATION CONSULTANCY

Exhaustive prior analysis for optimizing workflows and guaranteeing success in each project.

## TRANSLATION

AUDITING DOCUMENTATION

PRODUCT SPECIFICATION SHEETS

TENDER OFFERS

FEASIBILITY STUDIES

ENVIRONMENTAL STUDIES

TECHNICAL DRAWINGS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INSTALLATION MANUALS

ENVIRONMENTAL STUDIES

SAFETY SHEETS AND PLANS

LEGAL REGULATIONS AND CONTRACTS

PATENTS

FINANCIAL REPORTS

CSR REPORTS

## INTERPRETING

SIMULTANEOUS FOR MEETINGS

TELEPHONE

REMOTE FOR TRAINING

CONSECUTIVE, FOR ON-SITE INSPECTIONS

WEB

E-LEARNING PLATFORMS

MULTIMEDIA CONTENT

## LOCALIZATION

# SeproTec

## SeproTec brings to the energy sector:



**More than 25 years of experience** in translation and interpreting.



**Energy-specific** translation experience backed by a substantial portfolio of international clients who already trust in us.



Offices in **Europe, Asia and the USA** to guarantee the best service **24 hours a day, 365 days a year**.



A human team of **380 employees and 4500 approved collaborators** around the world, with **technical translators** for more than **40 languages and linguists specializing** in different industry-related disciplines.



Management processes certified according to the EN 15028 and ISO 9001 quality standards.

### About SeproTec

SeproTec is a Grupo Sepro company offering multilingual services, with over 25 years of experience providing cost-effective and high-quality solutions in the fields of translation and interpreting. Named one of the top 30 businesses in its industry (Common Sense Advisory, 2015), SeproTec employs cutting-edge technology to manage translation projects, specially designed to maximize client satisfaction. It has 380 employees and over 4,500 freelance collaborators who work with management teams to offer a 24 hour service for any multilingual needs.

[www.seprotec.com](http://www.seprotec.com)

